

MARCHE D'OTTAWA.

MARDI, 2. VIANDES—Mouton par livre, 6c à 7c; Lard, par 100 livres pesant, \$6.00 à \$6.50; Bœuf, par 100 livres pesant, \$3.50 à \$5.00; veau de 4 à 5c. la livre. VOLAILLES, GIBIER—Volailles, par couple, 40c à 45c; poulets, par couple, 25c à 30c; dindons, la pièce, 60c à 90c; oies, 40 à 45c; canards, par couple, 40c à 45c. LAITIÈRES—Beurre en tincte, par livre, 17c à 18c; beurre frais, par livre, 20c à 22c; beurre, salé, par livre, 17c à 18c; fromage, par livre, 12c à 14c; œufs, par douzaine, 18c à 20c. LÉGUMES—Pommes de terre, par poche, 55c à 60c; navets, par baril, \$4 à \$4.50; carottes, par baril, \$4.50 à \$5.00; pois, par minot, 45c; oignons, par minot, 50c. GRAINS—Blé de sarrasin, par minot, 40 à 45c; avoine, par minot, 30c à 32c; maïs, par minot 45c à 50c; pois, par minot, 60c à 65c; fèves, par minot, 75 à 90c; orge, par minot, 40c à 45c; blé d'automne, par minot, \$1.15; blé du printemps, par minot, \$1.25. FARINE—Extrà double, par brl. \$7; extra, par brl., \$6.50; No. 1, par brl. \$6.25; grand, par brl., \$4.50; farine de blé d'inde, par brl. \$2.75; blé broyé, par brl. \$6.50, provende, par brl. 90c; bran, par 100 lbs. 60c. DIVERS—Miel, par livre, 10 à 12c; saindoux, par livre, 10c à 12c; suif, 6c à 7c; laine 10c, 60 à 65c par lb; bas de laine, par paire, 25c à 30c; foie, par tonne, \$7.00 à \$9; paille, par tonne \$5.00 à \$5.50; Peaux, par 100 lbs. \$7.50 à \$8; peaux de veau, 9c à 10c. la livre; peaux de moutons, de 75c à \$1.00 chacune. Bois, de \$2.50 à \$3 la charge.

MARCHÉS ÉTRANGERS.

New-York, 1. Chemins de fer irréguliers. Coton, ferme 12, 7, 16. Farine, tranquille. Reçu: 12,000. Ventes, 12,000. Farine de seigle, tranquille 4, 75 à 5, 25. Blé du printemps et tranquille et lourd, \$1.19 à \$1.19 pour décembre. Reçu: 230,000. Ventes, 80,000. Seigle, ferme de 90 à 91. Blé d'inde tranquille. Reçu: 36,000. Ventes 200,000. 59 à 61.4. Chicago, 1. Farine sans changement. Blé tranquille et ferme. Blé No. 2, rouge, d'hiver \$1.24 à 1.25. No. 2, du printemps \$1.19 à 1.19 pour nov. \$1.19 à \$1.19 pour décembre. Blé d'inde, tranquille et stable à 39 1/2 à 39 3/4. Avoine, ferme, 33 1/2 à 32 1/2. Lard actif plus haut 10 5/8 à 11 nov. 10 10 à 10 5/8. Saindoux à la hausse 6 5/8 à 6 3/4 pour nov. 9 7/8 à 6 7/4 pour déc. Milwaukee, 1. Blé plus haut, 1 1/4 nov.; 1 1/4 déc. 1, 19 1/2. Reçu, 92,000 m. Ventes, 8,000. Londres, 1. Consolidés, 97 1/2-10; 4 1/2, 109 1/2; 5, 40 1/2; Erie, 4 1/2; préférentiel, 67; Illinois Central 10 1/2. Anvers, 1. Pétrole, 19 1/2. Liverpool, 1. s. d. s. d. Fleur..... 5 1/2 à 12 0/0 Blé du Printemps..... 10 0/0 à 10 10/0 Rouge d'Hiver..... 10 11 à 11 4 Blanc d'Hiver..... 10 7 à 11 6 Treffle..... 11 1 à 11 10 Mais nouveau..... 5 8 à 5 9 1/2 Mais vieux..... 0 0/0 à 0 0/0 Orges..... 5 3 à 0 0/0 Avoine..... 6 8 à 0 0/0 Pois..... 7 0 à 0 0/0 Porcs frais..... 56 0 à 0 0/0 Saindoux..... 37 6 à 0 0/0 Lard..... 52 6 à 53 6 Suif..... 40 6 à 0 0/0 Bœuf..... 83 0 à 0 0/0 Fromage..... 84 0 à 0 0/0

MARCHÉ EN GROS.

Montréal, 1. FARINE—Supérieure extra, 5 00 à 6 00 Extra superline, 5 80 à 5 85 De godt, 0 00 à 0 00 Extra du printemps, 5 70 à 5 75 Superline, 5 35 à 5 50 Farine forte de boulangers, 6 1c à 6 25 Fine, 0 00 à 5 10 Moyenne, 2 00 à 4 30 Recoupes, 0 00 à 0 00 Farine en sac du Haut-Canada par 100 livres, 2 80 à 2 85 Farine en sac de la Cité (livre), 3 10 à 3 15 Farine d'avoine, 4 60 à 4 65 Farine de blé d'inde, \$2.90 à \$3.00. BLE—rouge et blanc d'hiver \$1.33. Blé canadien du printemps \$1.33. BLE D'INDE—56. AVOINE par 28 à 29 livres, 32 c. ORGE—40 à 40c. POIS—75 à 77. SEIGLE, nominal. Lard, \$15.00 à \$15.50. Saindoux, 10 à 11. Jambons, 11 à 12. Œufs frais, 15 à 16.

BOURSE.

Table with columns: VALEURS, Montant des Valeurs, Tendance, Abaissement. Lists various banks and companies like Banque de Montréal, Banque d'Ontario, etc.

FERRONNERIES A BON MARCHÉ.

Nous désirons remercier nos amis canadiens pour le patronage étendu qu'ils nous ont accordé, et nous espérons que cela continuera vu que nous nous proposons de vendre toutes sortes de FERRONNERIES à meilleur marché que tous les autres magasins de la ville, à notre VIEIL ÉTABLISSEMENT de McDougall & Co., ENSEIGNE DE LA GROSSE TARIÈRE, Rue Sussex, Ottawa, 26 décembre '87. E. G. LAVERDURE, Plombier, Gazier et Ferblaitier.

HOTEL RICHELIEU.

COIN DES RUES NOTRE-DAME ET ST. VINCENT. Vis-à-vis le Palais de Justice, MONTREAL. L'Établissement se recommande par son confort et ses prix modérés. Le public trouvera tout le confort à l'Hôtel Richelieu ne le cède en rien aux premiers hôtels de la Province. I. B. DUROCHER, Propriétaire.

J. P. MURPHY, POSEUR DE TUYAUX DE VAPEUR ET DE GAZ.

POSEUR DE SONNETTES, etc., 151, RUE RIDEAU. BAIGNOIRS EN CUIVRE POLI, en FER GALVANISÉ, en ZINC, en CUIVRE, etc., placés de la manière la plus convenable. Articles de toute sorte pour plombiers. Toutes les commandes seront promptement exécutées. J. P. MURPHY, 151, rue Rideau, 2 septembre 1879.

140 doz. de Haches.

FABRIQUÉES AVEC Le meilleur Acier de Firch, EXCELLENTE sous tous LES RAPPORTS. MANN & CIE., Ottawa, 13 août 1872.

Grande Excitation. THOMAS BIRKETT.

Cause une excitation extraordinaire en disposant de son assortiment si étendu de FERRONNERIE A DES PRIX MERVEILLEUSEMENT BAS. Il est déterminé à défer toute compétition. Allez le visiter et vous serez satisfait! Rappelez-vous de la place MAGASIN BLEU DE THOMAS BIRKETT, No. 67, rue RIDEAU, Ottawa, 1er avril 1879.

Les Bains Turcs, 126 RUE ALBERT.

Pour Dames (femmes à leur service) de 10 am. à 3 p.m. Pour Messieurs, de 7 à 10 am. 3 à 11 p.m. Le DR. LOGAN a son bureau dans la bâtisse même où il peut être consulté professionnellement de 9 à 11 hrs. a.m. et de 2 à 4 p.m. Ottawa, 9 juillet 1879.

RUSSELL HOUSE.

RUE SPARKS OTTAWA. J. A. COUIN, Propriétaire. Situé au centre des affaires et tout près des édifices du parlement, cet hôtel est le rendez-vous de tous les hommes d'affaires et continue à leur son rang parmi les premiers hôtels du pays. Ottawa, 20 octobre 1879.

HOTEL RICHELIEU.

COIN DES RUES NOTRE-DAME ET ST. VINCENT. Vis-à-vis le Palais de Justice, MONTREAL. L'Établissement se recommande par son confort et ses prix modérés. Le public trouvera tout le confort à l'Hôtel Richelieu ne le cède en rien aux premiers hôtels de la Province. I. B. DUROCHER, Propriétaire.

Réouverture du RESTAURANT METROPOLITAIN.

(Parle Est, pont des Sapeurs). P. BRANNEN a l'honneur d'informer ses amis et le public en général qu'il vient d'ouvrir et d'organiser LE METROPOLITAIN de la manière la plus grandiose. Le buffet comprend les liqueurs les plus fines et les cigares les plus exquis. REPAS servis à toute heure. P. BRANNEN, Propriétaire, Ottawa, 14 août 1879.

L'ARGYLL, RUE WELLINGTON.

A. BEUZELIN, PROPRIÉTAIRE. CHAMBRES à louer, à des conditions modérées. La seule maison tenue d'après le système européen. On y prépare des déjeuners de nuit, punch, liqueurs, soupes palates et privés, pour toutes les parties du pays. Ottawa, 2 septembre 1879.

JOSEPH DROLET, FABRICANT D'EAUX DE SODA ET DE SELTZ.

DE BIÈRES DE GINGEMBRE, DE CIDRE, DE LIMONADE, ET DE TOUTES LES DIFFÉRENTES SORTES DE SIROPS. SYPHONS PATENTÉS. Met également en bouteille et expédie les CÉLÈBRES EAUX MINÉRALES DES SOURCES DE CALEDONIA. FABRIQUE, 434 Rue SUSSEX, EN FACE LA RUE MORRAY, OTTAWA. Ottawa, 9 mai 1879.

HOTEL LAPORTE.

TENU PAR Laporte et Paquette, 257 RUE RIDEAU, OTTAWA. M. Laporte et Paquette ont l'honneur d'informer le public qu'il vient d'ouvrir un bon hôtel où l'on peut se procurer les meilleures liqueurs, les meilleurs cigares, etc. On y trouvera aussi une table bien servie. Cour et écuries de premier ordre. Il y a place pour 100 chevaux et bestiaux. Satisfaction garantie. Prix modérés. Ottawa, 10 sept. 1879.

Hotel "Lorne."

Pension de première classe à des PRIX MODÉRÉS. La bar est fournie de vins, liqueurs et cigares de choix. 15, Rue YORK, OTTAWA. F. X. GROULX.

Hotel Johnson, 50, RUE YORK.

JOHN JOHNSON, propriétaire. Logements magnifiques et prix peu élevés. Ottawa, 31 juillet 1879.

DÉPÔT DE L'INSTRUCTION PUBLIQUE.

DÉPÔT DE LIVRES. Avis. L'ÉCRITURE est par le présent donnée que le DÉPÔT DE LIVRES n'est pas fermé, mais continue ses opérations pour procurer aux municipalités scolaires les avantages incalculables qu'il leur offre. Par ordre, J. C. LANGELIER, Québec, 22 novembre 1879.

PELLETERIES.

Grand assortiment DE PELLETERIES de tous espèces et à Tres-bas prix H. L. COTE, 128 Rue RIDEAU 128 Près de la rue NICHOLAS. Pelletteries teintes, réparées et faites à ordre sous le plus court délai. Ottawa, 19 novembre 1879.

MAGASIN POPULAIRE DE A. D. RICHARD.

COIN DES RUES DE L'ÉGLISE ET CUMBERLAND, OTTAWA. M. RICHARD a toujours un assortiment des plus variés et des plus complets qu'il offre aux prix les plus raisonnables. Ottawa, 20 octobre 1879.

ÉTABLI EN 1866. HARRIS & CAMPBELL.

FABRICANTS DE MEUBLES ET TAPISSIERS, IMPORTATEURS ET MARCHANDS DE MEUBLES COMMUNS ET DE FANTAISIE. Fournir et monter toutes tentures, rideaux, tapisseries, etc. Avec toutes sortes de Meubles et leurs Accessoires. Ayant par une longue expérience acquis une réputation de première classe (étant établis à Ottawa depuis 1866), nous sommes la seule compagnie en cette ville connaissant au par fait les affaires mentionnées plus haut, dans toutes leurs branches. Ottawa, 20 octobre 1879.

VENTE POUR HYPOTHEQUE.

En vertu de pouvoirs de vente contenus dans un certain acte hypothécaire exécuté par Narcisse Lafontaine et Dénégé Lafontaine, son épouse, en faveur du sousigné, David Morin, il sera offert en vente au bureau de Georges O'Keefe, No. 228, rue Cumberland, en la cité d'Ottawa, Jeudi, le dix-huitième jour de décembre prochain, un meuble suivant, savoir: le lot lettre "B", sur la côte Est de la rue Mecke, en la cité d'Ottawa, dans le comté de Carleton et province d'Ontario, tel qu'indiqué sur un plan de la subdivision du lot de villa numéro quatre, sur le côté sud de la rue Park, et du lot de villa numéro quatre sur le côté nord de la rue Ottawa, en la dite cité d'Ottawa, lequel dit plan, fait après mesurement des dits lots, par William Ryan Thistle, arpenteur provincial, porte la date du premier jour de mai 1868, et est enregistré dans le bureau d'enregistrement pour la dite cité d'Ottawa. Les conditions de vente seront expliquées au moment de la vente. DAVID MORIN, Ottawa, 20 Nov. 1879.

VENTE POUR HYPOTHEQUE.

En vertu de pouvoirs de vente contenus dans deux certains actes hypothécaires exécutés par Joseph Maillet et Marie Maillet, son épouse, datés respectivement du 5 août 1876 et 8 novembre 1876, en faveur de Maxime Morin et par le dit Maxime Morin transférés au sousigné, David Morin, il sera offert en vente, JEUDI, le DIX HUITIÈME jour de décembre prochain, 1879, au bureau de GEORGES O'KEEFE, No. 228, rue Cumberland, en la cité d'Ottawa, l'immeuble suivant, savoir: Le Lot Lettre "Y" sur le côté Est de la rue Mecke, en la ville d'Ottawa, dans le comté de Carleton et province d'Ontario, tel qu'indiqué sur un plan de la subdivision du lot de villa numéro quatre, sur le côté sud de la rue Park, et du lot de villa numéro quatre sur le côté nord de la rue Ottawa, en la dite cité d'Ottawa, lequel dit plan, fait après mesurement des dits lots par William Ryan Thistle, arpenteur provincial, porte la date du premier jour de mai 1868, et est enregistré dans le bureau d'enregistrement pour la dite cité d'Ottawa. Les conditions de vente seront expliquées au moment de la vente. DAVID MORIN, Ottawa, 20 novembre 1879.

THOMAS PATTERSON, EPICIER.

EN GROS ET EN DETAIL, No. 59, RUE RIDEAU, OTTAWA. Ottawa, 26 déc. 1879.

FITZSIMMONS & BROWN, EPICIER.

EN GROS ET EN DETAIL. Marchands de vin et de Liqueurs. No. 101 RUE RIDEAU ET 103 RUE SPARKS, OTTAWA, ONT. Ottawa, 26 Dec. 1879.

M. LAUR. DUHAMEL.

Tout en remerciant ses nombreux pratiques pour la liberté d'annoncer qu'il a CONSTAMMENT EN MAIN Meilleures Viandes, PRIX RÉDUITS. Il invite en même temps le public en général de Venir Visiter son Etal AU COIN DU VIEUX.

MARCHE BY, SUR LA RUE CLARENCE.

VOLAILLES de toutes sortes, SAUCISSONS, LANGUES fraîches et marinées, JAMBONS FUMÉS, LARD SALÉ, etc., etc. La Crème le démontre! Le goût le prouve! QUOI? Que le célèbre Porter de Labatt est égal au Porter fait avec les eaux de la Tamise ou du Liffey qui a obtenu une grande renommée universelle, et que s'en servent comme un remède, d'essayer celui de Labatt que je vendis en parfaite condition. En le versant dans un verre vous voyez une CRÈME magnifique et le GOUT prouve à celui qui le goûte, qu'il est meilleur que celui qui se vend ailleurs. Je prie les connaisseurs, ceux qui savent un verre de bon Porter et plus particulièrement encore ceux qui s'en servent comme un remède, d'essayer celui de Labatt que je vendis en parfaite condition. Un assortiment considérable de bière de Labatt en bouteilles d'une chopine et d'une pinte est constamment en magasin. OTTAWÉLLÉ PAR L'AGENT, W. G. WILLIAMSON, Coin des rues Sussex et Murray. DEMANDEZ LA VOTRE EPICIER. Ottawa, 4 avril.

Hôtel de Charbon.

A l'épreuve des explosions, seulement 20 cts. le gal imp. AU DÉPÔT DE CHATFIELD, 92, RUE RIDEAU. Ottawa, 19 novembre 1879.

C. O. DACIER, Pharmacien.

517 RUE SUSSEX, OTTAWA. PRODUITS chimiques et Médicines patentes, Articles de toilette, Teintures de toutes couleurs, Huiles, Peintures, Vernis, Lunettes, convexes et concaves de toutes sortes, et de couleurs, etc., etc.

REMEDÉ SPECIFIQUE DE GRAY.

TRADE MARK LE GRAND Remède Anglais—Une guérison infaillible pour la faiblesse générale, la spermatorrhée, l'impotence, l'insomnie et toutes les maladies qui résultent de la déperdition de la force vitale. Avant de prendre ce remède, lisez attentivement le prospectus qui est joint à la boîte, et vous serez convaincu de sa supériorité sur tous les autres remèdes. Le Remède est vendu par tous les droguistes à \$1 le paquet ou six paquets pour \$5. Il sera envoyé franc de port sur réception de la somme requise. CHEZ LE MÉDECIN DE GRAY, Toronto, Ontario, Canada. Ne se vend à Ottawa chez tous les droguistes en gros et en détail, et dans tous les endroits du Canada et des États-Unis. Ottawa, 3 février 1879.

FAITS DIGNES D'ÊTRE CONNUS.

Les sachets et les emplâtres de Holman pour le foie et l'estomac, guèrent sans autres remèdes. N'étant reconnus comme étant les meilleurs moyens de Réguler et Rétablir le Système. Ce ne sont point des MÉDICAMENTS PATENTÉS, mais bien des remèdes composés sur des PRINCIPES SCIENTIFIQUES. LA NATURE A SES LOIS.—Le véritable traitement adopté par les plus habiles médecins et les milliers de malades reconnaissants. Ces remèdes sont doubles dans leur action.—Donner et prendre—ils sont simples, inoffensifs et leurs effets sont merveilleux dans les maladies chroniques les plus invétérées. Consultations et explications gratis de vive voix ou par lettre. Agents demandés dans toutes les villes environnantes et villages. 60 rue Sparks, Ottawa. Ottawa, 1 juil 1879. McNAUGHTON & HANNUM, Agents généraux.

ALEX. CLARK, POURVOYEUR DU PEUPLE.

Epiceries d'Etape et de Fantaisie. FRUITS cristallisés et naturels, CHAMPAGNE et LIQUEURS des meilleures marques, SARDINES aux TOMATES, THÉS, SUCRES, TABAC; PORC, SAINDOUX, LARD, BEURRE et EPICERIES EN GÉNÉRAL. N'a pas de vieil assortiment en mains. Les meilleures qualités garanties et aux plus bas prix. MAGASIN BLEU, 69 Rue Rideau. Ottawa, 17 Mars 1878.

The Variety Hall, 592 - RUE SUSSEX - 534.

ANNONCE EXTRAORDINAIRE. Quelque chose dont on n'a jamais entendu parler auparavant. C sont des couchettes, à \$1.95 chaque; des Chaises communes pour 25 cents; des Chaises berceuses Boston, à \$1.50 chaque, et des Chaises berceuses pour nourrices, à 95 cents chacune. Ottawa, 12 juillet 1879.

Les MEILLEURES MARCHANDISES aux plus BAS PRIX possibles.

SE TROUVENT AU MAGASIN DE TAPIS ET D'AMEUBLEMENTS, D'OTTAWA. SHOOLBRED et Cie. Importateurs de TOILES CIRÉES pour planchers.—Rideaux et matériel de Rideaux.—Agents pour les célèbres ameublements de R. Hay & Cie, (anciennement Jacques Hay).—Immense assortiment toujours exposé dans nos magnifiques magasins. SHOOLBRED et Cie., 148 rue Sparks. Une visite est respectueusement sollicitée. Ottawa, 2 août 1879.

HOTEL DU CANADA.

Cet Hôtel est le rendez-vous des Marchands et des hommes de profession canadiens. Bonne table, bonnes chambres, Bureau de Télégraphe, Buvette. PRIX: DE \$1.50 A \$2.50 PAR JOUR. AIME BELIVEAU, Propriétaire.

A. SWALWELL, ENTREPRENEUR DE POMPES FUNEBRES.

CARRE DU MARCHE, BASSE-VILLE. 156 RUE SPARKS, HAUTE-VILLE. Par Nomination Spéciale. Wilson & Orr, Sculpteurs et Doreurs pour Son Excellence le Gouverneur-Général. Fabricants de Cadres, de Mirrors et de Gravures, Marchands de Chronos, de Couleurs à l'eau, de Gravures, de Cadres de Fantaisie, VIEILLES DORURES RENOUVÉES A'UNSI BELLES QUE DES NEUVES. Nos prix sont des plus modérés. Ottawa, 26 Dec. 1879.

ARRIVAGE DE \$30,000 DE MARCHANDISES SECHES.

DE TOUTES SORTES ET A DES PRIX EXTREMEMENT BAS. Tous ceux qui ont besoin de MARCHANDISES doivent s'exprimer de venir faire leurs achats, attendu que nos MARCHANDISES sont toutes fraîches et de plus elles ont été achetées sur les meilleurs Marchés Anglais et Américains à des prix très bas. Par conséquent nous sommes en état de les sacrifier pour ARGENT COMPTANT. Ne manquez pas d'examiner nos prix avant que d'acheter ailleurs. Puisque pour de l'argent comptant, nous vous donnerons des MARCHANDISES NOUVELLES à meilleur marché que vous paierez les VIEILLES MARCHANDISES ailleurs. \$30,000 de Marchandises SERONT VENDUES DANS 6 SEMAINES. Ne manquez pas de venir à LA LIVERPOOL HOUSE, 61 RUE RIDEAU, 61. Vous aurez certainement la valeur de votre argent. J. B. BRANNAN.

WILSON & ORR, Sculpteurs et Doreurs pour Son Excellence le Gouverneur-Général.

Fabricants de Cadres, de Mirrors et de Gravures, Marchands de Chronos, de Couleurs à l'eau, de Gravures, de Cadres de Fantaisie, VIEILLES DORURES RENOUVÉES A'UNSI BELLES QUE DES NEUVES. Nos prix sont des plus modérés. Ottawa, 26 Dec. 1879.

ARRIVAGE DE \$30,000 DE MARCHANDISES SECHES.

DE TOUTES SORTES ET A DES PRIX EXTREMEMENT BAS. Tous ceux qui ont besoin de MARCHANDISES doivent s'exprimer de venir faire leurs achats, attendu que nos MARCHANDISES sont toutes fraîches et de plus elles ont été achetées sur les meilleurs Marchés Anglais et Américains à des prix très bas. Par conséquent nous sommes en état de les sacrifier pour ARGENT COMPTANT. Ne manquez pas d'examiner nos prix avant que d'acheter ailleurs. Puisque pour de l'argent comptant, nous vous donnerons des MARCHANDISES NOUVELLES à meilleur marché que vous paierez les VIEILLES MARCHANDISES ailleurs. \$30,000 de Marchandises SERONT VENDUES DANS 6 SEMAINES. Ne manquez pas de venir à LA LIVERPOOL HOUSE, 61 RUE RIDEAU, 61. Vous aurez certainement la valeur de votre argent. J. B. BRANNAN.

ARGENT COMPTANT.

Ne manquez pas d'examiner nos prix avant que d'acheter ailleurs. Puisque pour de l'argent comptant, nous vous donnerons des MARCHANDISES NOUVELLES à meilleur marché que vous paierez les VIEILLES MARCHANDISES ailleurs. \$30,000 de Marchandises SERONT VENDUES DANS 6 SEMAINES. Ne manquez pas de venir à LA LIVERPOOL HOUSE, 61 RUE RIDEAU, 61. Vous aurez certainement la valeur de votre argent. J. B. BRANNAN.

LIVERPOOL HOUSE, 61 RUE RIDEAU, 61.

Vous aurez certainement la valeur de votre argent. J. B. BRANNAN. Imprimé et publié à Ottawa (Ont.) et Hull (P. Q.) par LOUIS BÉLANGER et Cie.